

## 西班牙火山島： 地震越發強 游客爭相來



新華社北京11月1日電 西班牙拉帕爾馬島老昆布雷火山已經噴發6周，迄今沒有停止迹象，10月30日甚至發生火山噴發以來的最強地震。不過，越來越多游客前往該島，欲一睹火山噴發的壯觀景象。

監測數據顯示，這座火山9月19日噴發以來，岩漿吞嚥了900多公頃土地，相當於1300多個足球場面積。岩漿溫度高達1300攝氏度，摧毀2500多棟建築和多座香蕉種植園。

10月30日清晨，拉帕爾馬島遭遇5級地震，為火山噴發以來的最強地震。不僅拉帕爾馬島，同樣隸屬加那利群島的特內里費島、戈梅拉島等島嶼也有震感。

據西班牙國家地理研究所提供的數據，這場5級地震發生在7時24分，震源深度為35公里。拉帕爾馬島當天發生22次地震，其中7次超過3級。

本輪噴發期間，火山周邊地區頻繁地震，動輒一天監測到三四十場地震。地震專家認為，這些地震的震源深度均超過30公里，對島上居民不構成特別威脅。

儘管最近幾天火山持續噴發，熾熱岩漿不斷涌入海中、繼而冷卻凝固成陸地，再加上地震頻發，但是越來越多游客不懼危險，爭相前往拉帕爾馬島，意欲觀賞火山噴發的奇景。

據西班牙廣播電視公司報道，萬聖節假期期間，大量游客抵達拉帕爾馬島。不過，官方旅遊數據尚未發布，暫不清楚游客規模。

當地政府禁止游客過度靠近火山，對旅遊路線作出限制，並且免費提供旅遊巴士，以確保游客停留在安全區域內。

西班牙中央政府及加那利群島地方政府此前宣布鎖定3億歐元，用於拉帕爾馬島災後重建。不少游客表示樂意出一份力，幫助當地重振旅遊業。

游客奧爾加·雷諾索來自加那利群島的富埃特文圖拉島。她告訴記者：「我們伸出援手的方式就是前來參觀這座獨一無二的火山。我們花錢住旅店、下館子、租汽車，用這種方式作出貢獻。」

拉帕爾馬島位於加那利群島西北部，面積708平方公里。島上人口大約8.3萬，多數從事水果種植和旅遊業，迄今疏散7000多人。這是該島在過去100年間第三次火山噴發，上一次發生在1971年。

(楊舒怡)

## 俄將在國際空間站進行晶體生成實驗

新華社莫斯科11月1日電(記者黃河)俄羅斯國家航天集團官網1日發布消息說，將在國際空間站俄羅斯「科學」號多功能實驗艙中進行微重力條件下的晶體生成實驗。

據介紹，「科學」號多功能實驗艙載有用于生成晶體的實驗裝置。實驗旨在利用太空中獨特的微重力條件，探究晶體在旋轉磁場中生成情況，並與陸地條件下生成的晶體進行性能比較。

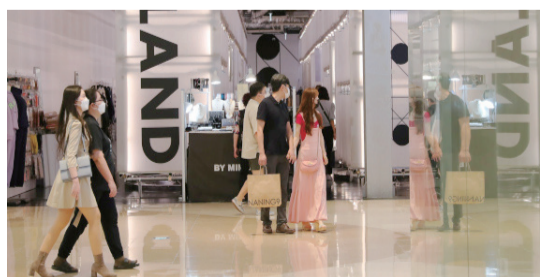
微電子和醫療技術、計算機斷層掃描以及標準晶體製造。

今年7月29日，「科學」號實驗艙與國際空間站的俄羅斯「星辰」號服務艙成功對接。「科學」號多功能實驗艙將用于基礎科學和應用研究，回收再生空間站上的氧氣和水，儲存更多的物資設備。

今年7月29日，「科學」號實驗艙與國際空間站的俄羅斯「星辰」號服務艙成功對接。「科學」號多功能實驗艙將用于基礎科學和應用研究，回收再生空間站上的氧氣和水，儲存更多的物資設備。

今年7月29日，「科學」號實驗艙與國際空間站的俄羅斯「星辰」號服務艙成功對接。「科學」號多功能實驗艙將用于基礎科學和應用研究，回收再生空間站上的氧氣和水，儲存更多的物資設備。

## 韓國啓動全國性購物節開始分階段恢復日常生活



新華社北京11月1日電 韓國11月1日啓動年度全國性購物節，將持續至15日。同一天，韓國進入新的冠疫情防控制模式，開始「分階段恢復日常生活」。

韓國產業通商資源部說，年度購物節2016年開辦，今年是規模最大的一次，2053家企業將參與在線線下折扣活動。

據韓聯社報道，LG電子和三星電子有限公司推出電視機和電冰箱等家電優惠活動，部分產品折扣低至六折；現代汽車公司等汽車制

造商準備了特別折扣和禮品；時尚品牌部分產品低至兩折；化妝品、家具和食品也優惠促銷。

百貨商場、主要電商、便利店各自促銷。韓國中央政府和17個地方政府也準備了多種形式優惠券和推廣活動。

韓國今夏以來遭遇第四波疫情，國內消費受挫，此次購物節被寄予厚望。韓國國務總理金富謙10月31日遠程出席購物節啓動儀式。他在社交媒體發文說，韓國需要一場「溫暖的消費」提振消費者和商戶信心。

據韓國銀行(央行)數據，韓國第三季度個人消費較上一季度下滑0.3%，而第二季度實現了環比3.6%的增幅。

購物節啓動當天，韓國進入「分階段恢復日常生活」的防疫模式，將實施為期四周的第一階段措施。

這些措施包括：餐廳、咖啡館等大部分公眾聚集設施營業時間不再受限，但營業性娛樂場所等高危設施營業時間不得超過晚12時；首都圈和非首都圈的私人聚會人數上限分別增至10人和12人，但在餐廳和咖啡館的私人聚會中，疫苗未接種者不得超過4人；活動和集會時，如參加人員包括疫苗未接種者限員99人，如僅由完成疫苗全程接種者和核酸檢測陰性者參加限員499人；進入室內體育設施、營業性娛樂場所、醫療設施等需出示新冠疫苗接種證明或核酸檢測陰性證明。

按計劃，重癥病床使用率一旦超過75%，政府將暫停第一階段措施，啓動「應急計劃」。

韓國政府11月1日通報，韓國前一日新增確診病例1686例，累計確診36.6萬例，新增死亡病例9例，累計死亡2858例。(陳立希)

## 新聞 國際簡訊

- 1. 美國最新民調：71%受訪者認為美國正走在錯誤的方向上。
- 2. 日本將召開特別國會，岸田文雄將成第101任首相。
- 3. 巴西發生大規模銀行搶劫案：警匪激烈槍戰 25名嫌犯被擊斃。



- 4. 東京列車持刀縱火案已致17傷，日本反思：車站無安檢。



ツイッターに投稿された電車内の映像。車両奥に炎が見える



車内列車車内火災

國際日報報書網址：  
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

### 埃及舉辦第四屆金字塔國際跳傘節

新華社開羅11月1日電(記者吳丹妮 閔婧)第四屆金字塔國際跳傘節1日在埃及首都開羅附近的吉薩金字塔景區開幕，來自埃及、巴西、加拿大等30個國家和地區的200餘名專業跳傘運動員參加。

據主辦方介紹，此次跳傘節為期一周。按照日程安排，前4天為專業運動員跳傘，最後兩天由認證教練帶領初學者和愛好者進行跳傘活動。整個活動期間，預計跳傘次數超過千次。

記者在現場看到，跳傘運動員的下落區域在哈夫拉金字塔附近。當規定跳傘時段開始時，跳傘運動員從飛越金字塔上空的飛機中一躍而出，星星點點翱翔空中，為巍峨屹立的金字塔增添了動感。

主辦方負責媒體事務的官員葉海亞·賈法里表示，考慮到新冠疫情因素，跳傘節期間將嚴格遵守有關防疫規定，確保參與者的人身和健康安全。

金字塔國際跳傘節由埃及跳傘與航空運動聯合會等主辦，得到埃及青年和體育部、旅遊和文物部等支持。本屆跳傘節的主題為「埃及向世界傳遞和平信息」，旨在促進埃及旅遊業特別是體育旅遊業的復蘇與發展。

